

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH XUYỀN
TỈNH VĨNH PHÚC**

Số: 10/2020/QĐST- DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bình Xuyên, ngày 22 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 67/2020/TLST – DS ngày 12 tháng 8 năm 2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng HTX Việt Nam.

Địa chỉ: Toà nhà N04 đường H, phường T, quận C, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc C; Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo uỷ quyền của ông Nguyễn Quốc C là ông Nguyễn Minh T; Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam- chi nhánh Vĩnh Phúc, địa chỉ: Số 6, phố Lý Bôn, phường Ngô Quyền, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc (Theo quyết định uỷ quyền số 111/2018/QĐ- NHHT ngày 26/6/2018).

Bị đơn:

1. Bà Phan Nguyệt Q, sinh năm 1976.

Địa chỉ: Trường tiểu học H, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc.

2. Anh Nguyễn Trường S, sinh năm 1997; địa chỉ: Xã B, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc.

Người đại diện theo uỷ quyền của anh Nguyễn Trường S là bà Phan Nguyệt Q (Theo Giấy uỷ quyền ngày 14/9/2020).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Tính đến ngày 14 tháng 9 năm 2020, bà Phan Nguyệt Q và anh Nguyễn Trường S còn nợ Ngân hàng HTX Việt Nam số tiền là 197.531.680 đồng (trong đó nợ gốc là 172.050.000 đồng, lãi là 25.481.680 đồng). Bà Phan Nguyệt Q và anh Nguyễn Trường S phải trả số tiền gốc và lãi trên cho Ngân hàng HTX Việt Nam vào ngày 15 tháng 11 năm 2020 và lãi phát sinh cho đến khi thanh toán xong khoản nợ theo Hợp đồng cho vay số 200/2017/HĐCV ngày 12/10/2017.

Kể từ khi Ngân hàng HTX Việt Nam có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Phan Nguyệt Q và anh Nguyễn Trường S chưa thi hành xong số tiền phải thi hành án thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Phan Nguyệt Q và anh Nguyễn Trường S phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 4.938.292 đồng (Bốn triệu chín trăm ba mươi tám nghìn hai trăm chín mươi hai đồng). Ngân hàng HTX Việt Nam không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 4.800.000 đồng (Bốn triệu tám trăm nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0006398 ngày 11 tháng 8 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện Bình Xuyên;
- Chi cục THA dân sự huyện Bình Xuyên;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hiền